

## مجمع الانتهاء

عباسقلی غفاری فرد\*

چکیده

در بررسی مجمع الانتهاء، مقاله حاضر به ارایه تصویری کلی از نقش منشآت، جنگها، و مجموعه مکاتیب در تاریخنگاری و بررسی تاریخی پرداخته است. همچنین برای آشنایی بیشتر با مجمع الانتهاء نامه مولانا محمد مشکک به علمای ماوراء النهر مورد بررسی قرار می‌گیرد. نامه مولانا محمد مشکک پیرو نامه‌ای است که علمای ماوراء النهر به درخواست عبدالله خان ازبک در جواب به نامه بزرگان مشهد در خصوص حمله و حشیانه ازیکهای مسلمان به مردم مسلمان مشهد نگاشته شده است.

**کلیدواژه:** منشآت، مکاتبات، مولانا محمد مشکک، عبدالله خان ازبک، علمای ماوراء النهر.

مجمع الانتهاء مجموعه‌ای از مکاتبات، فرامین و عرايض دوره سلجوقی، تیموری و صفوی است که چارلز ریو در فهرست نسخ خطی فارسی در موزه بیتلیسا<sup>۱</sup>، عنوان آن را نسخه جامعه مراسلات اول الالباب ثبت کرده است. مهدی بیانی در پشت صفحه نخست نسخه خطی مربوط به کتابخانه ملی به شماره ۱۰۷۹ درباره نام اصلی کتاب و نامگذاری آن از سوی چارلز ریو، چنین نوشته است:

نام و نام مؤلف این کتاب در فهرست کتابهای خطی کتابخانه عمومی معارف، تأليف عبدالعزیز جواهر کلام تصریح نشده و ذیل شماره ۱۴۳ جزء اول فهرست مزبور آن را مجمع الانتهاء در مراسلات سلاطین سلجوقیه و صفویه ذکر کرده است. نام مؤلف این کتاب ایواغلی حیدر بن ابوالقاسم و با آنکه غالب

\*، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد - واحد تهران مرکز.

کلمات صفحه اول این کتاب محو و ریخته است، در سطر شانزدهم کلمات «ابن ابو القاسم ایواگلی حیدر» خوانده می‌شود.

همچنین در صفحه دوم سطر ششم کتاب حاضر می‌خوانیم:  
لوح دیستان آدابت نسخه جامعه مراسلات اولوالالباب است.  
چارلز ریو، مؤلف فهرست کتابهای خطی فارسی بریتیش میوزیوم، استناد به جمله آخر عبارت کتاب نموده نام کتاب را نسخه جامعه مراسلات اولوالالباب دانسته است.  
مجمع‌الاشاء، مشتمل بر دو جزء و یک خاتمه است.

۲۸ خرداد ۱۳۱۵ (مهری بیانی)

### بخش نخست مندرجات مجمع‌الاشاء

جزء اول محتوی بر منشآت از زمان سلاطین سلجوقی تا زمان شاه عباس دوم صفوی (۱۰۵۲-۱۰۷۷ ه.ق.)؛ جزء دوم منظوی بر مکاتبات و مراسلات سلسله صفویه که در معنی والیان ولايت و کرامت و در صورت پادشاهان عظیم الشأن به حساب می‌آمدند؛ و خاتمه که مشتمل بر مکاتبات و منشآت اصحاب دانش و ارباب طبیعت و منتخبات تواریخ و تحفه مجلس شاهنشاهی است.

جزء اول، هشتاد و هفت نوشته را دربر می‌گیرد که عبارت است از:

۱. نامه سلطان الب ارسلان به یکی از ۵. جواب عریضه خواجه نظام الملک
۶. منشور الب ارسلان در تعیین قاضی فرزندان خود
۷. جواب امام محمدغزالی به نظام خواجه نظام الملک به وزارت
۸. نامه غزالی به سلطان سنجر سلجوقی توابع و نواحی آن
۹. منشور سلطان جلال الدین والی روم عرضه داشت خواجه نظام الملک به سلطان جلال الدین ملک شاه سلجوقي
- در باب عمارت عثمانجیق خوندگار روم

۱۰. منشور سلطان علاءالدین فرامرز سلجوqi به عثمانجیق خوندگار روم
۱۱. رقهه امام محمد غزالی به خواجه نظام الملک
۱۲. منشور سلطان علاءالدین سلجوqi به عثمان بنیانگذار سلسلة عثمانی
۱۳. جواب عثمان به سلطان علاءالدین
۱۴. حکم سلطان اورخان پسر عثمان در باب حکومت بعضی محال که به سلیمان پاشا پسر خود نوشته
۱۵. نامه سلیمان پاشا به اورخان
۱۶. نامه اورخان به حاکم قرامان
۱۷. عهدنامه حاکم قرامان با اورخان
۱۸. فتحنامه ایلدرم با یزید بعد از کشته شدن پدرش در جنگ فرنگ در کتمان مرگ پدر
۱۹. حکم مخفی ایلدرم با یزید که همراه فتحنامه مذکور نوشته شده
۲۰. نامه [امیر] تیمور به ایلدرم با یزید نوبت اول
۲۱. جواب نامه امیر تیمور
۲۲. نامه امیر تیمور به ایلدرم با یزید دفعه دوم
۲۳. جواب نامه امیر تیمور
۲۴. نامه امیر تیمور از مراجعه به ایلدرم با یزید در باب طلب صلح
۲۵. نامه دیگر امیر تیمور به ایلدرم با یزید
۲۶. جواب نامه امیر تیمور
۲۷. نامه امیر تیمور به قیصر روم
۲۸. نامه امیر تیمور به پادشاه مصر
۲۹. نامه امیر تیمور به سیدعلی کیاگیلانی
۳۰. جواب نامه امیر تیمور از سوی سیدعلی کیاگیلانی
۳۱. نامه امیر تیمور به سیدعلی کیا گیلانی
۳۲. نامه امیر تیمور به سلطان احمد جلایری
۳۳. جواب نامه امیر تیمور
۳۴. نامه امیر تیمور به ایلدرم با یزید خان والی روم
۳۵. جواب نامه امیر تیمور
۳۶. نامه شاهرخ به برادرش میرانشاه نامه شاهرخ به برادرزاده اش میرزا اسکندر پسر عمومی شیخ
۳۷. ذکر اولاد و احفاد پادشاه امیر تیمور
۳۸. نامه دایمنگ خان پادشاه ختای به شاهرخ
۳۹. جواب شاهرخ به دایمنگ
۴۰. نامه شاهرخ به پادشاه ختای
۴۱. نامه شاهرخ به پادشاه ختای
۴۲. نامه شاهرخ به خضرخان حاکم هندوستان
۴۳. صورت خطبه شاهرخ پادشاه
۴۴. نامه شاهرخ به پسرش الغ بیگ
۴۵. نامه شاهرخ به سلطان محمد پسر ایلدرم با یزید

۴۶. جواب نامه شاهرخ  
۴۷. حکم میرزا شاهرخ به والی مصر  
۴۸. نامه یکی از سادات به شاهرخ  
۴۹. نامه سید محمد نوربخش در  
    نصیحت مریدان و اهل معرفت  
۵۰. نامه شاهرخ به ممالک محروسه در  
    دفع قرایوسف ترکمان  
۵۱. نامه ابراهیم بن شاهرخ که به نام  
    مولانا حسن نوشته شده  
۵۲. منشور شاهرخ به نامه کیای گیلانی  
۵۳. منشور شاهرخ به پسرش سلطان  
    محمد میرزا در باب حکومت عراق  
۵۴. نامه شاهرخ به سید محمد نوربخش  
۵۵. رقعه سلطان ملکشاه به حسن صباح  
۵۶. جواب این رقعه  
۵۷. نامه سلطان محمد بن باستانقربه مراد  
    بیگ رومی  
۵۸. نامه سلطان محمد بن باستانقربه  
    جهانشاه میرزا  
۵۹. نامه سلطان محمد بن باستانقربه در  
    جواب نامه ناصر گیلانی  
۶۰. نامه یکی از سلاطین به سلطان  
    ابوسعید گورکان  
۶۱. نشان صدارت سلطان حسین میرزا  
۶۲. فتحنامه سلطان حسین میرزا به  
    یادگار محمد میرزا  
۶۳. نامه سلطان حسین میرزا به مولانا  
    جامی
۶۴. نامه سلطان حسین میرزا به خواجه  
    عبدالله سمرقندی  
۶۵. نامه سلطان حسین میرزا به سلطان  
    محمد رومی  
۶۶. فرمان سلطان حسین میرزا در منع  
    ریش تراشی  
۶۷. نامه امیر علیشیر به فضل الله بن  
    محمد و خواجه عبدالله مروارید  
۶۸. نامه سلطان حسین میرزا به امیر  
    علیشیر در باب حج  
۶۹. جواب نامه مذکور  
۷۰. جواب سلطان حسین میرزا به امیر  
    علیشیر  
۷۱. نامه سلطان حسین میرزا به سلطان  
    علی خوش نویس  
۷۲. نامه امیر حسن بیگ (او زون حسن)  
    به سلطان محمد فاتح عثمانی  
۷۳. جواب نامه امیر حسن بیگ  
۷۴. نامه حسن پادشاه به سلطان محمد  
۷۵. نامه سلطان محمد فاتح به پسرش  
    سلطان جم  
۷۶. نامه حسن پادشاه به سلطان حسین  
    میرزا  
۷۷. نامه سلطان حسین میرزا به حسن  
    پادشاه  
۷۸. نامه سلطان حسین میرزا به حسن  
    پادشاه  
۷۹. نامه قرایوسف به سلطان محمد فاتح

۸۳. عریضه پسر سلطان محمد به پدر  
 ۸۴. نامه سلطان سلیم به الوند ترکمان  
 ۸۵. نامه سلطان سلیم به عبیدخان اوزبک  
 ۸۶. جواب نامه مذکور  
 ۸۷. جواب سلطان سلیم به عبیدخان.
۸۰. نامه قراعثمان به شاه رخ  
 ۸۱. نامه خواجه جهان از جانب سلطان محمد تهمتن حاکم هندوستان به سلطان محمد فاتح  
 ۸۲. نامه سلطان محمد فاتح به پسر خود که حاکم قرامان بود

\*\*\*

جزء دوم در هفت فصل تدوین گردیده که ترتیب آن به شرح زیر است:

فصل اول: نامه‌های دوران شاه اسماعیل اول

فصل دوم: نامه‌های دوران شاه تهماسب اول

فصل سوم: نامه‌های دوران شاه اسماعیل دوم

فصل چهارم: نامه‌های دوران سلطان محمد خدابنده

فصل پنجم: نامه‌های دوران شاه عباس اول

فصل ششم: نامه‌های دوران شاه صفی

فصل هفتم: در نسخ موجود، این فصل و خاتمه به چشم نمی‌خورد و تقسیم کتاب به دو جزء و تقسیم جزء دوم به هفت فصل و نیز یک خاتمه از مندرجاتی است که در مقدمه کتاب به ثبت رسیده است.

تعداد نوشته‌های جزء دوم، دویست و پنجاه و پنج نامه و نشان است که عبارتند از:

۱. نامه شاه اسماعیل اول به سلطان
۲. جواب نامه مذکور
۳. نامه شیبک خان به شاه اسماعیل اول
۴. نامه شاه اسماعیل اول به شیبک خان
۵. نامه شاه اسماعیل به شیبک خان
۶. نشان شیبک خان اوزبک
۷. نامه شاه اسماعیل اول به قانصوغوری
- سلطان مصر
۸. نامه شاه اسماعیل اول به سلطان سلیمان سیاه
۹. نامه شاه اسماعیل اول به شاه تهماسب
۱۰. نامه شاه اسماعیل اول به شاه تهماسب
۱۱. نامه شاه اسماعیل اول به شاه تهماسب
۱۲. نامه شاه اسماعیل اول به شاه تهماسب
۱۳. جواب نامه مذکور

۳۳. نامه عبیدخان به شاه تهماسب
۳۴. جواب نامه مذکور
۳۵. نامه عبید به سلطان مراد عثمانی
۳۶. نامه شاه تهماسب به اکبرشاه گورکانی
۳۷. نامه شاه تهماسب به سلطان روم در باب الامه و القاس میرزا
۳۸. فرمان سلطان ابراهیم میرزا در باب ایشیک آقاسی باشی گری نظام الدین علی بیگ اوحدی
۳۹. سواد پروانچه شاه تهماسب به خان احمد گیلانی
۴۰. نامه اسکندر پاشا به شاه تهماسب
۴۱. نشان چرخچی باشی گری ولی بیگ استاجلو
۴۲. نشان تولیت آستان امام رضا (ع) به یکی از ازادات
۴۳. سواد نشانی که خواجه امیریگ مهردار در جواب کتابتی که از مشرف قلعه ققهه بر خودشان او نوشته بود
۴۴. سواد نشان وزارت خواجه امیریگ مهردار
۴۵. سواد پروانچه شاه تهماسب به معصوم بیگ صفوی
۴۶. سواد فرمان شاه تهماسب به امیر میرزا شکرالله مستوفی الملک
۴۷. عرضه داشت شاه طاهر از هندوستان
۱۴. جواب سلطان سلیمان به شاه تهماسب
۱۵. نامه شاه تهماسب به سلطان سلیمان
۱۶. نامه شاه تهماسب به سلطان سلیمان در باب سلطان بايزيد
۱۷. نامه سلطان سلیمان به شاه تهماسب
۱۸. نامه شاه تهماسب به سلطان سلیمان
۱۹. عريضة سلطان سلیمان به پدرش سلطان سلیمان در باب بايزيد
۲۰. جواب عريضة مذکور
۲۱. نامه شاه تهماسب به پادشاه روم
۲۲. نامه سلطان سلیمان در باب گرفتن بايزيد
۲۳. نامه سلطان سلیمان در باب بايزيد
۲۴. نامه شاه تهماسب در باب بايزيد
۲۵. نامه سلطان سلیمان پادشاه روم به شاه تهماسب
۲۶. نامه شاه تهماسب به سلطان سلیمان عثمانی
۲۷. نامه شاه تهماسب به سلطان مراد پادشاه روم
۲۸. نامه همایون پادشاه به شاه تهماسب
۲۹. نامه همایون پادشاه به شاه تهماسب
۳۰. جواب نامه مذکور
۳۱. نامه همایون پادشاه به شاه تهماسب پس از بازگشت از ایران
۳۲. نامه شاه تهماسب به عبیدخان او زیک

۴۸. عرضه داشت شاه طاهر به شاه  
تهماسب
۴۹. عرضه داشت شاه طاهر به مولانا  
شمس الدین محمد
۵۰. نامه همایون پادشاه به بهادرخان  
حاکم گجرات
۵۱. نامه قاضی جهان به همایون پادشاه
۵۲. جواب بهادرخان به همایون پادشاه
۵۳. نامه مریم بیگم به والده خود
۵۴. نامه مریم بیگم به همشیره خود  
زینب بیگم
۵۵. نامه اسماعیل میرزا به اکبر شاه
۵۶. فرمان وزارت میرزا سلمان از سوی  
اسماعیل میرزا
۵۷. فرمان اعطای حکومت به میرزا  
شکرالله
۵۸. نامه شاه تهماسب به سلطان سلیمان
۵۹. اعطای منصب امیردیوانی به سلطان  
ابراهیم
۶۰. نامه سلطان محمد به سلطان مراد  
عثمانی
۶۱. نامه سلطان محمد به سلطان مراد  
عثمانی
۶۲. نامه سلطان محمد به شاه فتح الله  
شیرازی
۶۳. نامه شاه عباس به سلطان مراد  
عثمانی
۶۴. سنور (قرارداد مرزی) به امضای  
حضر پاشا و حسن خان قورچی
۶۵. نامه سلطان مراد خان به شاه عباس  
اول
۶۶. نامه شاه عباس اول به خان احمد  
گیلانی
۶۷. نامه شاه عباس به سلطان مراد  
عثمانی
۶۸. نامه سلطان مراد به شاه عباس
۶۹. نامه شاه عباس به سلطان مراد
۷۰. نامه سلطان مراد به شاه عباس
۷۱. نامه شاه عباس به سلطان مراد
۷۲. نامه سلطان محمدخان عثمانی به  
شاه عباس
۷۳. نامه شاه عباس به سلطان محمد  
خان
۷۴. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۷۵. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۷۶. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۷۷. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۷۸. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۷۹. جواب نامه سلطان محمد
۸۰. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۸۱. نامه سلطان محمد به شاه عباس
۸۲. نامه شاه عباس به سلطان محمد
۸۳. نامه شاه عباس به سلطان احمد  
عثمانی
۸۴. نامه شاه عباس به سلطان احمد  
عثمانی
۸۵. نامه شاه عباس به سلطان احمد  
عثمانی

۸۶. صلح نامه که قاضی خان صدر نوشت  
 ۸۷. نامه سلطان عثمانی به عباس اول  
 ۸۸. نامه شاه عباس به سلطان عثمانی  
 ۸۹. نامه سلطان مصطفی به شاه عباس  
 ۹۰. جواب نامه مذکور  
 ۹۱. نامه شاه عباس به سلطان مصطفی  
 (به قلم میر محمد باقر داماد)  
 ۹۲. نامه سلطان مراد به شاه عباس  
 ۹۳. جواب نامه مذکور  
 ۹۴. نامه وزیر اعظم عثمانی به شاه  
 عباس  
 ۹۵. نامه وزیر اعظم سلطان مراد به شاه  
 عباس  
 ۹۶. نامه وزیر اعظم شاه عباس  
 ۹۷. نامه وزیر اعظم سلطان مراد به شاه  
 عباس  
 ۹۸. نامه شاه عباس به مقتی روم  
 ۹۹. نامه وزیر اعظم سلطان محمد به شاه  
 عباس  
 ۱۰۰. نامه وزیر اعظم سلطان محمد به  
 شاه عباس  
 ۱۰۱. نامه محمد پاشا وزیر سلطان  
 محمد خان به شاه عباس  
 ۱۰۲. نامه وزیر اعظم به عباس اول  
 ۱۰۳. نامه حسن پاشا وزیر دوم سلطان  
 محمد عثمانی به شاه عباس  
 ۱۰۴. نامه یکی از وزراء به شاه عباس  
 ۱۰۵. عریضه جعفر پاشا به شاه عباس
۱۰۶. عریضه جعفر پاشا  
 ۱۰۷. عریضه علی بیگ به شاه عباس در  
 باب صلح  
 ۱۰۸. نامه مراد پاشا به شاه عباس  
 ۱۰۹. نامه نصوح پاشا به شاه عباس  
 ۱۱۰. نامه شاه عباس به نصوح پاشا  
 ۱۱۱. نامه سلطان محمد در جواب نامه  
 صفوی میرزا در باب تعزیه شاه عباس  
 اول  
 ۱۱۲. نامه حاتم بیگ به ابراهیم پاشا  
 وزیر عثمانی  
 ۱۱۳. نامه ابراهیم پاشا به حاتم بیگ  
 ۱۱۴. نامه حاتم بیگ به وزیر اعظم  
 عثمانی  
 ۱۱۵. نامه نصوح پاشا به حاتم بیگ  
 ۱۱۶. نامه یکی از وزراء به حاتم بیگ  
 ۱۱۷. نامه ذورالفقار خان به پاشای شام  
 ۱۱۸. نامه شاه عباس به وزیر اعظم  
 سلطان مصطفی عثمانی  
 ۱۱۹. صورت پروانچه شاه عباس به  
 میرزا عالمیان  
 ۱۲۰. فتحنامه شاه عباس  
 ۱۲۱. نامه شاه عباس به اکبر شاه  
 ۱۲۲. جواب اکبر شاه  
 ۱۲۳. نامه شاه عباس به اکبر شاه  
 ۱۲۴. نامه شاه عباس به اکبر شاه  
 ۱۲۵. نامه شاه عباس به اکبر شاه  
 ۱۲۶. نامه شاه عباس به شاه سلیم  
 (گورکانی)

۱۵۱. نامه شاه جهان به شاه عباس
۱۵۲. رقعة شاه عباس به شاه جهان بعد از فوت شاه سلیم
۱۵۳. جواب نامه مذکور
۱۵۴. نامه شاه عباس در دفع محاربه شاه سلیم با پادشاهان دکن
۱۵۵. نامه شاه عباس به عادل شاه
۱۵۶. نامه شاه عباس به قطب شاه
۱۵۷. نامه قطب شاه به شاه عباس
۱۵۸. نامه شاه عباس به عبدالله خان
۱۵۹. نامه شاه عباس به عبدالله خان
۱۶۰. نامه عبدالمؤمن خان به شاه عباس
۱۶۱. جواب نامه مذکور
۱۶۲. نامه عبدالمؤمن خان به شاه عباس
۱۶۳. جواب نامه مذکور
۱۶۴. نامه عبدالمؤمن خان به شاه عباس
۱۶۵. جواب نامه مذکور
۱۶۶. نامه عبدالمؤمن خان به شاه عباس
۱۶۷. جواب نامه مذکور
۱۶۸. نامه شاه عباس به عبدالمؤمن خان
۱۶۹. جواب نامه مذکور
۱۷۰. جواب نامه شاه عباس از سوی عبدالمؤمن خان
۱۷۱. نامه شاه عباس به نور محمد خان
۱۷۲. نامه شاه عباس به عبدالرحیم خواجه بخاری
۱۷۳. عرضه داشت خان احمد گیلانی به شاه عباس
۱۲۷. نامه شاه عباس به شاه سلیم در باب تعزیت اکبر شاه
۱۲۸. نامه شاه عباس به شاه سلیم در تهنیت پادشاهی او
۱۲۹. نامه شاه سلیم به شاه عباس
۱۳۰. نامه شاه عباس به شاه سلیم
۱۳۱. نامه شاه سلیم به شاه عباس
۱۳۲. نامه شاه عباس به شاه سلیم
۱۳۳. جواب نامه مذکور
۱۳۴. نامه شاه عباس به شاه سلیم در باب اصراراب
۱۳۵. رقעה شاه سلیم به شاه عباس
۱۳۶. رقעה شاه عباس به شاه سلیم
۱۳۷. رقעה شاه عباس به شاه سلیم
۱۳۸. نامه شاه عباس به نور محل حرم شاه سلیم
۱۳۹. نامه شاه عباس به شاه سلیم
۱۴۰. نامه شاه عباس به شاه سلیم
۱۴۱. جواب نامه مذکور
۱۴۲. نامه شاه عباس به شاه سلیم
۱۴۳. جواب نامه مذکور
۱۴۴. نامه شاهزاده دانیال به شاه عباس
۱۴۵. جواب نامه مذکور
۱۴۶. نامه شاهزاده خرم به شاه عباس
۱۴۷. جواب نامه مذکور
۱۴۸. نامه شاه عباس به شاهزاده خرم
۱۴۹. نامه شاهزاده خرم به شاه عباس
۱۵۰. نامه شاه عباس به شاهزاده خرم

۱۷۴. عریضه خان احمد به شاه عباس  
۱۷۵. جواب عریضه مذکور  
۱۷۶. نامه شاه صفی به سلطان مراد خان  
۱۷۷. نامه شاه صفی به سلطان مراد خان  
۱۷۸. نامه سلطان مراد به شاه صفی  
۱۷۹. نامه سلطان ابراهیم به شاه صفی  
۱۸۰. جواب نامه مذکور  
۱۸۱. نامه سلطان ابراهیم خان به شاه  
صفی

۱۸۲. جواب نامه مذکور  
۱۸۳. نامه شاه جهان به شاه صفی  
۱۸۴. نامه شاه صفی به شاهزاده خرم  
۱۸۵. نامه شاه صفی به سلطان خرم  
۱۸۶. نامه شاه صفی به سلطان خرم  
۱۸۷. جواب سلطان خرم به شاه صفی  
۱۸۸. نامه سلطان خرم به شاه صفی  
۱۸۹. نامه سلطان خرم به شاه صفی  
۱۹۰. نامه امامقلی خان به شاه صفی  
۱۹۱. نامه نور محمد خان به مرتضی قلی  
خان

۱۹۲. نامه شاه صفی به امامقلی خان

۱۹۳. نامه سلطان محمدشاه به  
احمدخان بیگ قورچی

۱۹۴. نامه شاه صفی به اسفندیار خان  
والی اورگنج

۱۹۵. نامه اسفندیارخان به شاه صفی

۱۹۶. نامه سپهسالار شاه صفی به  
اسفندیارخان

۲۳۹. نامه رستم خان سپهسالار
۲۴۰. نامه مصطفی پاشا به شاه صفی
۲۴۱. نامه رستم خان به مصطفی پاشا
۲۴۲. نامه مستوفی الملک به اعظم خان قاضی
۲۴۳. رقعه به شاه صفی از سلطان بلاغی
۲۴۴. عطوفت نامه از شاه به سلطان بلاغی
۲۴۵. نامه از شاه عباس ثانی به شاهزاده خرم
۲۴۶. سواد فرمان بعد از فتح قندهار به پادشاه هند
۲۴۷. نامه شاه صفی به مراد بخش
۲۴۸. نامه شاه صفی به والی دکن
۲۴۹. رقعة داراشکوه
۲۵۰. جواب رقعة داراشکوه
۲۵۱. نامه یکی از فضلا در حین محاصره مشهد از سوی عبیدالله خان
۲۵۲. جواب نامه علمای ماوراء النهر
۲۵۳. جواب نامه علمای ماوراء النهر به قلم محمد مشکک رستمداری
۲۵۴. صورت وقف نامچه شاه عباس ماضی
۲۵۵. سواد حکم شاه تهماسب در آمدن همایون پادشاه.<sup>۱</sup>
۲۱۸. نامه محمد پاشا به شاه صفی
۲۱۹. سنورنامه از جانب محمد پاشا
۲۲۰. سنورنامه از جانب شاه صفی
۲۲۱. نامه از جانب محمد پاشا
۲۲۲. اخلاص نامه از جانب محمد پاشا
۲۲۳. اخلاص نامه از جانب محمد پاشا
۲۲۴. جواب نامه محمد پاشا
۲۲۵. حکم شاه صفی به صدر خان ایلچی هند
۲۲۶. نامه شاه صفی به لوندخان
۲۲۷. نامه لوندخان در تعزیت شاه صفی
۲۲۸. فرمانی که از مازندران به اسم والی باش آچوق صادر گشته
۲۲۹. نامه از جانب اعتمادالدوله به تهمورث خان گرجی
۲۳۰. نامه از جانب سپهسالار رستم خان به محمد پاشای وزیر عثمانی
۲۳۱. نامه سپهسالار به محمد پاشا
۲۳۲. نامه وزیر اعظم مصطفی پاشا به رستم خان
۲۳۳. نامه وزیر اعظم به سپهسالار
۲۳۴. نامه سردار مذکور به سپهسالار
۲۳۵. جواب نامه مذکور
۲۳۶. نامه مصطفی پاشای وزیر به رستم خان
۲۳۷. نامه مصطفی پاشا به ساروخان
۲۳۸. نامه رستم خان به مصطفی پاشای صدراعظم

شرح بالا از نسخه خطی متعلق به کتابخانه ملی مذکور شد. در نسخه خطی متعلق به موزه بریتانیا، آخرین نامه از طرف رستم خان به صدراعظم مصطفی پاشا ثبت گردیده است.<sup>۳</sup>

تعداد این نوشهای را مرحوم محمد تقی دانشپژوه در فهرست فیلم نسخه‌های خطی متعلق به کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، مجموعاً ۱۳۱ مورد ذکر کرده است.<sup>۴</sup> شماره میکروفیلم مربوط به دانشگاه تهران (کتابخانه مرکزی)، ۲۷۲۲ است و شماره عکس آن نیز در همین مکان، ۶۷۱۰ ثبت گردیده است. گویا اصل این نسخه در سه جلد خطی بوده که در پنج جلد به صورت عکس درآمده و این نسخه ابتدا در اختیار دکتر مهدی بیانی بوده، سپس به مالکیت جعفر شریف امامی درآمده و پس از آن نسخه اصلی در اختیار مجلس شورای ملی قرار گرفته است.

در کتابخانه مجلس شورای ملی سابق، نسخه‌ای به شماره میکروفیلم ۲۳۲۴ موجود است که در رمضان ۱۴۴۹ در خمسه زنجان توسط سید محمد موسوی برای میرزا عباس علی تفرشی نوشته شده است.

## بخش دوم

### بررسی نامه مولانا محمد مشکک

بدیهی است که ارایه گزارشی از تمام نامه‌های موجود در مجمع الاشاء، در چهارچوب یک مقاله مختصر نمی‌گنجد و بررسی حتی چندنامه، نشان، فرمان و... در این مختصر مقدور نیست. شاید بتوان تصویری کلی از دورنمای مجمع الاشاء در راستای نقش منشآت، جنگ‌ها و مجموعه مکاتیب در تاریخنگاری و بررسی‌های تاریخی، ترسیم نمود.

بررسی‌های تاریخی مستلزم پژوهش همه جانبه و تکیه بر اسناد و مدارک تاریخی است اگر بخواهیم یک تحقیق تاریخی به معنای علمی و دارای محتوى داشته باشیم ناچار به استفاده از داده‌های گوناگون و رویکردهای متعدد خواهیم بود. مکاتبات میان فرمانروایان سلسله‌های پادشاهی، وزراء آنها، امراء، اعضاء خاندان سلطنتی، شاهزادگان، پدران و فرزندان و حتی نامه‌های متبادله میان زنان حرم، و فرامین، نشان‌ها، وقف نامه، همه و همه از داده‌های مهم در بررسی‌های تاریخی و تاریخنگاری است که این نوع داده‌ها معمولاً نه در متون تاریخی، بلکه در مجموعه‌هایی تحت عنوان منشآت ثبت گردیده است.

وقف نامه‌ها، فرامین، استناد، فتح‌نامه و... در روزگار خود امری روزمرّه و عادی به شمار می‌آمده و در جریان اجرای قوانین و انجام عرف معمول کاربرد داشته و هیچگونه نظریه سیاسی در آن مطرح نمی‌شده، زیرا به منظور تبلیغات و هدف خاصی به این امور مبادرت نمی‌کرده‌اند.

اماً در مکاتبات، جنبه‌های سیاسی بیشتر مذکور بوده است. استفاده از نامه‌های تاریخی دارای اهمیّت فوق العاده‌ای است زیرا گاهی به مسایلی می‌پردازند که در هیچ یک از منابع تاریخی به آن نپرداخته‌اند. البته به همان نسبت که ممکن است اینگونه نامه‌ها اخبار دست اولی در متن خود داشته باشند، احتمال دارد جعل و تحریف یا جرح و تعدیل هم در آنها به عمل آمده باشد. بنابراین هرگونه ارجاع و استفاده از اخبار مذکور، جانب احتیاط را می‌طلبد.

مکاتبات تاریخی بیانگر روح حاکم بر تفکر نویسنده‌گان نامه‌ها، شیوه و سبک نوشتاری، اوضاع فرهنگی، اندیشه‌های مذهبی، ارزش‌های اخلاقی و موارد گوناگون دیگر است. بنابراین، مجتمع الانتهاء حاوی نکات مذکور در فوق است و ما در اینجا به عنوان نمونه، یکی از نامه‌های موجود در مجتمع الانتهاء را به طور مختصر بررسی خواهیم کرد.

### نامه مولانا محمد مشکک به علمای ماوراء النهر

در سال ۹۹۶ ه.ق، عبدالله خان اوزبک به محاصره مشهد پرداخت و بسیاری از شهرهای خراسان را تصرف کرد. در این کشمکش‌ها، او زیکان غارت و ویرانی زیادی بر جای گذاشتند. گروهی از بزرگان مشهد نامه‌ای به عبدالله خان نوشتند و دلیل این غارت‌ها و خرابی‌ها را با وجود مسلمان بودن مردم خراسان، جویا شدند.

عبدالله خان از علمای ماوراء النهر خواست که به نامه بزرگان مشهد پاسخ دهند و علمای مذکور در نامه‌ای به بزرگان مشهد آنها را به کمال گمراهی نسبت دادند و مذهب ایشان را ظاهرالبطلان خوانند.

در اینجا بود که مولانا محمد مشکک به میدان آمد و جواب نامه علمای ماوراء النهر را به سبکی کاملاً ادبیانه، شیوه‌ای منطقی، روشی مبتنی بر مباحثه و نه مجادله داد. این نامه بسیار مفصل است و بررسی تمام آن در این مقاله مقتدor نیست.<sup>۵</sup> آنچه نگارنده از محتوای آن نامه برداشت کرده به طور مختصر چنین است:

نویسنده نامه در ابتدای امر خلوص نیت خود در مجاورت آرامگاه ثامن الائمه، امام رضا (ع) را بیان داشته و انگیزه خویش را از انشای نامه به علمای ماوراءالنهر، «انصاف» قلمداد می‌کند و به صراحةً می‌گوید: «نه با قزلباش الفت دارد، ونه از اوزبک کلفت.» این اولین اصل در یک بحث منطقی است و نویسنده نامه صرفاً انصاف و عدالت را در نظر دارد و به هیچ‌یک از طرفین اظهار تمایل نمی‌کند. در واقع از همان ابتدا استقلال و بی‌نیازی خود را اعلام می‌دارد. شاید بتوان گفت که با توجه به چنین واقعیتی، مستقل‌اندیشی بدون ملاحظه از حکومت وقت در دوره صفویه وجود داشته و این گونه برداشت حاصل ارجاع به این نوع نوشتده‌ها و نامه‌ها است نه منابع تاریخی.

نویسنده نامه در گام بعدی به مباحثه درباره تسنن و تشیع پرداخته و با تکیه بر آیات قرآنی و ارجاع به احادیث و سنت، به شیوه‌ای کاملاً مستدل و منطقی در ارتباط با این دو مذهب سخن گفته و هیچ‌گونه تجاوزی به مذهب مقابل روانداشته و در عین حال محکم از اعتقاد خود دفاع کرده است. ثبت مباحثات مذکور در اینجا ممکن نیست زیرا تا حدود زیادی طول و تفصیل دارد و خواننده محترم می‌تواند به اصل نامه رجوع کند. در جای دیگر، نویسنده نامه، علمای ماوراءالنهر را به مناظره فرا می‌خواند، آن هم مناظره‌ای در فضایی علمی و عالمانه، چنان که می‌نویسد: «...اما به شرطی که به مناظره و به مقدمات علمی باشد نه به شمشیر و بوکده و قلمتراش.» یعنی از فحوای این نامه در می‌یابیم که در آن روزگار مناظرات و مباحثات در فضایی خشم آسود و توأم با ضرب و شتم نیز انجام می‌گرفته است. چنین موردی را نیز به ندرت می‌توان از منابع تاریخی دریافت.

در این نامه به واژه‌ای بر می‌خوریم که در هیچ‌یک از فرهنگ‌های موجود -تا آن جا که من بررسی کرده‌ام -نمی‌توان آن را پیدا کرد. البته دلیل آن، تُركی بودن واژه مذکور است. لغت مورد نظر که در سطور بالا به آن اشاره شد، کلمه «بوکده» که در برخی از منابع دوره صفویه به صورت «بکده» هم آمده است.<sup>۶</sup> تُرک‌ها این کلمه را به تخفیف حرف سوم -ک -بوده یا بدله تلفظ می‌کنند که به معنی دشنه و خنجر است.

نویسنده نامه دقت و وسوس اعجیبی در نکات ادبی و دقایق شعری از خود نشان داده تا آنجا که علمای ماوراءالنهر به یک بیت از اشعار مولانا جامی توسل جسته و نوشته‌اند:

هر که او روی به بھود نداشت      دیدن روی نبی سود نداشت  
مولانا محمد به نحوی بسیار ظریف به این بیت و عدم دقت علمای ماوراءالنهر به

اصل بیت مذکور اشاره نموده و تحریف آن را با غارت و تالان خراسان به هم ربط داده و نوشته است:

اما از حضرات عالیات که دعوی ادراک دقایق قرآنی نموده‌اند، به غایت مستبعد نمود که در بیت مذکور به جای هرکه را، هرکه او نوشته‌اند و رابطه مصروع‌های مذکور را برداشته‌اند و هر مصروع را فی نفسه ناتمام گذاشته‌اند، به این دقیقه متقن نشده، روح مولانا جامی را آزرده ساخته‌اند. ولیکن چون غارت و تالان برکافه اهل خراسان واقع شده خانه‌ها خراب شد، حضرت مولوی نیز از آن جماعت است. اگریک بیت او خراب شده باشد، باکی نیست.  
به هرحال، حوصله مقاله اجازه بررسی بیشتر این نامه را نمی‌دهد. این نامه چنان علمای ماوراء النهر را در موضع ضعف قرار داد که نتوانستند پاسخ آن را بنویسند و با قیچی آیات قرآنی آن را بیرون آوردند و بقیه نامه را سوزانند.<sup>۷</sup>

این عبارت مختصری بود که می‌شد در یک نگاه از یک نامه تاریخی برداشت کرد. بنابراین در ارجاع به کل نامه‌های موجود در مجمع الائمه می‌توان مطالب درخور تأمل و شاید دست اول زیادی پیدا کرد که در دیگر منابع تاریخی شاید به آنها اشاره‌ای نشده است و در کل می‌توان گفت که مجمع الائمه می‌تواند «تاریخ روابط فرهنگی»، «تاریخ اجتماعی»، «تاریخ وقف و وقف نامه»، «تاریخ نشان‌ها و فرامین»، و... محسوب گردد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. رجوع کنید به:

Catalogue the persian Manuscripts in The British Museum, By Charles Rieu, Ph.D.  
Volum 1.

۲. رجوع کنید به مجمع الائمه نسخه متعلق به کتابخانه ملی به شماره ۱۰۷۹.  
۳. رجوع کنید به منبع شماره یک بالا.

۴. رجوع کنید به فهرست فilm نسخه‌های خطی، چاپ دانشگاه تهران.

۵. برای بررسی اصل نامه نگاه کنید به مجمع الائمه، نسخه خطی کتابخانه ملی - شماره ۱۰۷۹، صفحات پایانی نسخه.

۶. مثلًاً در تاریخ عهد سلطان صفوی، اسماعیل الحسنی المرعشی تبریزی، نسخه خطی کتابخانه ملک، ص ۵۴۸

۷. نگاه کنید به شاه عباس، دکتر عبدالحسین نوائی، ج ۱، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۲ ش، ص ۲۰۸